

ÍÐÃÀÍÈÇÀÖÈß ÎÁÚÅÄÉÍÁÍÛÓ ÍÀÖÈÉ

E



ÝÊÎÍÌ È×ÅÑÊÈ É È ÑÎÖÈÀËÜÍÛÉ ÑÎÂÅÒ

Distr.
GENERAL

TRADE/2000/5
27 March 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ÅÂÐÏÏ ÅÉÑÊÀß ÝÊÎÍÌ È×ÅÑÊÀß ÊÎÌ ÈÑÑÈß

ÊÎÌÈÒÅÒ ÏÎ ÐÀÇÂÈÒÈÞ ÒÎÐÃÎÂËÈ,
ÏÐÎÌ Ù Ø ËÅÍÍÑÒÈ È ÏÐÅÄÏÐÈÍÈ ÌÀÒÅËÜÑÒÅÀ
×åòâåðòàÿ ñåññèÿ, 21-23 èþíÿ 2000 åâäà
Ïóíêò 6 iðåäâàðèðåëüííé ïîâåñòêè äíÿ

ÐÀÇÐÀÁÎÒÈÀ ÑÒÀÍÄÀÐÒÎÀ ÍÀ ÑÊÎÐÏÏ ÍÐÒBÙÈÅÑß Ï ÐÎÄÓÈÒÛ

Çaièñêà ñåêðåòàðèàòà

I. ÐÅÇPÌ Á

1. Ðàçðàáîòêà êîììåð÷åñêèõ ñòàíäàðòîâ äëÿ ðîðäâîëè ñåëüñêîôçÿéñòâåííé
ïðîäöêèåé ïðèíàäëåæèò ê ÷èñëó íàèáîëåå óñïåøíûð âèäîâ äåýðåëüíñòðè Êîìèðåðà. Ýðè
êîììåð÷åñêèå ñòàíäàðòû øèðîêî ïðèíàíýþòñÿ äëÿ íàëåä÷åíèÿ äîñòðóà íà åâðîíåéñêèé
ðûííê. Ííãèå áíñóäàðñòâà – ÷ëåíû Íðääíèçàöèè Íáúåäèíáíûð Íàöèé çà ïðåäâæàè
ðåäæííà ÅÝÊ ÏÍ ìñíïëüçóþò ýòè ñòàíäàðòû è åðåìÿ îò åðåìåíè ó÷àñòâóþò â
ñîñòâåðòñòâóþùèõ ñîâåùàíèÿõ ñëåöèàëèñòîâ. Å ýòîé ñâýçè ÅÝÊ ÌÍ ìñóùåñòâëÿò òåñíâ
ñîòðóäíè÷åñòâî ñ ÔÀÎ è ÍÝÑÐ â öäëÿõ íååñïå÷åíèÿ ýôôåêðèâííé êîìðäèíàöèè ðàáîòû.

2. Ñî åðåìåíè ïðîâåäåíèÿ ïññëåäíåé ñåññèè Êîìèðåðà áûëà ïðîâåäåíà íäíà ñåññèÿ
Ðàáî÷åé åðóïíû ïî ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ñêîðíïðòþùèåñÿ ïðîäóêòû è ïîñûøåíèþ
êà÷åñòâà, à òàéæå ñåññèè ñëåäåðþùèõ ñëåöèàëèçèðîâíûð ñåêöèé:

- Ñïåöèàëèçèðîâàííîé ñåêöèè iî ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ñâåæèå ôðóêòû è ïåìùè (ääå ñåññèè) (ÄÝ.1),
- Ñïåöèàëèçèðîâàííîé ñåêöèè iî ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ñóðèå è ñóøåíûå ôðóêòû (ÄÝ.2),
- Ñïåöèàëèçèðîâàííîé ñåêöèè iî ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ñåìåííîé êàðòîôåëü (ÄÝ.6),
- Ñïåöèàëèçèðîâàííîé ñåêöèè iî ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ìýñî (ÄÝ.11).

3. Íà ýòèõ ñåññèÿõ áûëè iðèíÿòû ðÿä íîâûõ ñòàíäàðòîâ è ðåêîìåíäàöèé ÅÝÊ ÎÍ Í à îòíøåíèè ñêîðíïðòÿùèõñÿ iðíäóêòîâ. Ñ iñäðîáíé èíôîðìàöèåé î ðàáîòå ýòèõ ãðóï, à ðàêæå áîëüøèíñòâîì ñòàíäàðòîâ Ðàáî÷åé ãðóïïû ïæíî íçíàéíèðüñÿ íà åñìàøíåé ñòðàíèòå Äðóïïû iî ñåëüñêîðíçÿéñòâåííûì ñòàíäàðòàì iî àäðåñó www.unece.org/trade/agr

4. Äðóïïû íáñóäèëè áîçìîæíñòü íñóùåñòâåéíèÿ iñåðàòèåííé äåÿòåëüíñòè â ôîðìå ðàáî÷èõ ñåìèíàðîâ èëè ó÷åáíûõ êóðñîâ, êîòîðûå áóäôò îðääíèçîâåíû â ñòðàíàõ þãî-âîñòðî÷íé Åâðíïû è ñòðàíàõ ïåðåðííäíâ ïåðèíäà â çàâèñèíñòè îò íàëè÷èÿ áíåáþäæåðíûõ ðåñóðñîâ.

5. Ìí iðíñüåå Èíìèðåòà (ñì. ECE/TRADE/231, iðíêòû 36 è 37) áûëà íáñóæääíà áîçìîæíñòü iñäâîðîâèè iñÿñíèðåëüíûõ ìàðåðèàëîâ äëÿ ñòàíäàðòîâ ÅÝÊ ÎÍ. Äëÿ iðíðàáîòêè ýòîñà áîïðîñà áûëà ñîçäàíà ðàáî÷àÿ ãðóïïà.

6. Äëÿ íñóùåñòâåéíèÿ íáçîðà íûíåøíèõ ðàáî÷èõ iðíöåäöð Ðàáî÷åé ãðóïïû è åå ñïåöèàëèçèðîâàííûõ ñåêöèè áûëà ó÷ðåæääíà âðîðàÿ ðàáî÷àÿ ãðóïïà.

II. ÄÎÊËÀÄ Î ÕÎÄÅ ĐÀÁÎÒÛ ĐÀÇËÈ×ÍÛÕ ÑÏ ÅÖÈÀËÈÇÈĐÎÂÀÍÍÛÕ ÑÂEÖÈÉ

Ñï åöèàëèçèđîâàííàÿ ñåêöèÿ í êîñđäèíàöèè ðàçđàáîòêè ñòàíäàðòîâ íà ñâåæå
ôðóêòû è îâîùè (ÄÝ.1)

7. *Niđiê i ýòàÿ ñåññèÿ: 26-29 iêòýáđÿ 1999 aíäà, Aáååå à
(ñì. TRADE/WP.7/GE.1/1999/15)*

Ó÷àñòíèè:

26 äåëåäàöèé ìò ñòđàí, Åâđñâéñêå ñîñáùåñòâî è
íåñêëüêî ïðääàíèçàöèé.

Ñíäëàñîâàííàÿ ðåéíàÿ:

ßáëîè è ãðóøè.

**Áíåñåèäí ë ðàâîê
â ñòàíäàðòû:**

Ñíàđæà, áđîêëíèè, ñòiêíâûé âèñíâđàä, öèòđóñíâûå.

Đàññì àò ðèâàå ûåñòàíäàðòû:

ßáëîè è ãðóøè (ïåđå÷åíü ðàçííâèäíñòåé),
öèòđóñíâûå, êóëüöèâèđóåìûå ãđèáû, êèâè, ñëèâû.

Ííàÿ ðàáîòà:

Íí ïđíñüåå ðÿäà àò ðèâàíñêèò ñòđàí áûëî ïđèíýòî
ðåøåíèå ïíðó÷èòü Đàáî÷åé ãđóíïå ðàçđàáîòàòü ííâûé
ñòàíäàðò ÅÝÈ ÌÍÍ íà aíàíàñû. Đàáî÷àÿ ãđóíïà,
äåÿòäëüíñòü êíòîđíé êíñđäèíèđóåòñÿ ÈÑÅÀÈÒ,
ðàçđàáîòàòü ïđíåêò òåëñòà ñòàíäàðòà.

Òåéóùàÿ ðàáîòà:

Áûëî íáñóæäåíí ííâîå ïđåäëíæåíèå í áêëþ÷åíèè
ííëíæåíèé íí ìàëíđàçìåðíû õđóêòàì è íâîùàì,
êíòîđíå áóäåò äîđàáîòàí íà ñëåäóþùåé ñåññèè.

Íí åđàòèâíàÿ äåÿòäëüíñòü:

Áûëè ðàññìòðåíû áîçìäíñòè íêàçàíèÿ ííññèè
ñòđàíàì þäí-âñòòííé Åâđñíû è ñòđàíàì ïåđåñäííå
íåđèíäà.

Ñíđiê øåñòàÿ ñåññèÿ: ñîñòîèòñÿ à Aáååå 23-26 iàÿ 2000 aíäà

8. Êíèòåò áóäåò ïđîè íôîđìèđîâàí íá èòíâàõ ðàáîòû ýòîé ñåññèè.

**Ñi ăoeăeçeðîâàíàÿ ñăeoëÿi î ðàçðàáîò êå ñòàíäàðòîâ íà ñóðèå è ñóøåñûå
i ðiäóêòû (ôðóêòû) (ÄÝ.2)**

9. *Ñiðîê øanòay ñanñèÿ, 7-10 èþy 1999 aïäà, Añâðâà*
(ñì. TRADE/WP.7/GE.2/1999/12)

Ó÷àñòíèê:

13 äåëåàöèé îò ñòðàí, Åâðiiâéñêå ñîñáùåñòâî è
íåñéîëüêî iðääíèçàöèé.

Ñiæëàñîâàíûå ñòàíäàðòû:

Bäðà iðåñîâàðòû, ãðåöèé åðåðè à ñeñðeñiå.

Âúíâñâíûå ðåêîì áíäàöèé:

Ðåêîìâàöèý ÅÝÊ ÏÍ iî ýäðàì ãðåöèé ðåðåñîâ:
ââèäö çíà÷èðåëüíûõ eçìâíâé òâéñò ðåêîìâàöèé
áûé íaïðàâéåí Ðàáî÷åé ãðóïïå äëý iðeíyðeý â
êà÷åñòâå ðåêîìâàöèé ÅÝÊ ÏÍ åùå íà íæéí aïä.

Iâàÿ ðàáîòà:

Iâðåñiòð ñòàíäàðòîâ ÅÝÊ ÏÍ íà ôeñòàøêè.

Oæóùay ðàáîòà:

Áûéí íáñóæäåíí iðåëéíæåíèå iðåññiòðå òeññâîé
ôîðiû ñòàíäàðòîâ; ðàçðàáîòêà òâéñò ãðåäåðøåíà
íà ñeñäóþùåé ñâññèè. Ðàáîòà íä ñeñâàðåì ii
äåðåêðòàì è ðàçðàáîòêà iðeíyðeý ñeññèè.
íáñóæäåíû íà ñeñäóþùåé ñâññèè.

**Ñi ăoeăeçeðîâàíàÿ ñăeoëÿi î ðàçðàáîò êå ñòàíäàðòîâ íà ñâ áííé
éàðòîôåëü (ÄÝ.6)**

10. *Òðeäoðay ñanñèÿ, 31 ýâðay – 3 òðâððay 2000 aïäà, Añâðâà*

(ñì. TRADE/WP.7/GE.6/2000/8)

Ó÷àñòíèê:

15 äåëåàöèé îò ñòðàí è Åâðiiâéñêå ñîñáùåñòâî.

I ii ðââèé è ñòàíäàðòó:

Iiæåíèý äëý íaöeñâàëüíûõ ôeññâàðíûõ
iðàâèé, ââåäåíèå äiññêîâ ã ìðíøåíèé iiðíøeñòîé
íàðøè, óæåñòî÷åíèå äiññêîâ ã ìðíøåíèé ñâðüåçíûõ
âèðóñíûõ çàáíèåâàíèé.

**Ãššâòè÷åñêè
ì ïäèôèöèðîâàííûå
îðääíèçì û:**

Áûë ïáñóæääí âíïðîñ î ïïäöïäàð ðàçëè÷íûõ ñòðàí è íðääíèçàöèé ê èñïïëüçîâàíèþ âåíâðò÷åñêè ïíäèôèöèðîâàííûõ îðääíèçìîâ (ÃÍÍ). Áûëî ëðèíýòî ðåøåíèå ï òì, -òî äíêëàä÷èêàì ñëåäöåò îáñóäèòû ïïñéåäñòâèÿ ãÍÍ â öäëñi äëÿ ääíííñi ñòðàíäàðòà.

Ííâàÿ ðàáîòà:

Ãíêëàä÷èêàìè áóäåò èçó÷åíà âíçìíæíñòü ââåäåíèÿ ïíâíé ñèñòåìû êëàññèôèäàöèé. Äíêëàä÷èêè ðàêæå ïáñóäÿò iåðå÷åíü âíïðîñîâ, âûçûâàþùèô ìçàáí÷åííñòü ó ïïéóïàðåäéé ñåíÿí.

Óæéùàÿ ðàáîòà:

Ãíêëàä÷èêè çàâåðøàò ðàáîòó ïî ïïäâîòîâéå ííâíâí ëðèéíæåíèÿ, ñïäåðæàùåâí èíôîðìàöèþ î áçÿòèè íðîá. Áóäåò çàâåðøåíà ðàáîòà ïî ñïñòåâéåíèþ âíïðîñíèéà ïî íàöèííàëüíûì ñèñòåìàì êëàññèôèäàöèé, êîðîðûé áóäåò ðàçîñëàí ñåéðåðàðèàòû. Ðåçóëüðàòòû áóäöò ïáñóùåíû äëÿ ñëåäöþùåâí ñíâåùåíèÿ äíêëàä÷èêâ.

Ñi åöèàëèçèðîâàííàÿ ñäëöèÿ i ðàçðàáîòêå ñòàíäàðòîâ íà ì ýñi (ÃÝ.11)

Ãåâÿò ñåññèÿ, 27-29 i àðòà 2000 ãíäà, Åéåâà

11. Ñåññèÿ áóäåò íðíâåäåíà ïî èñòå÷åíèè ñðîéà íðåäñòåâéåíèÿ äíêóïåíðàöèé äëÿ ñåññèè Êíïèòåðà. Íà ñåññèè íëàíèðóåðñÿ çàâåðøèòü ðàçðàáîòêó ñòàíäàðòà ÅÝÉ ÏÍ íà ãíâÿæüè ïððóáû è òóøè. Êíïèòåðò áóäåò íðíèíôîðìèðîâàí íá èòíäàð ðàáîòû ýòîé ñåññèè.

ÐÅØÅÍÈß È ÎÁÑÓÆÄÅÍÈß Â ÐÀÁÎ×ÅÉ ÅÐÓÏ Í Å

12. **I ýò üäâñÿò i ýò ñåññèÿ, 27-29 i àðòà 2000 ãíäà, Åéåâà**
(ñì. TRADE/WP.7/1999/7)

Ó÷àñòíèè: 14 äåëåâàöèé îò ñòðàí è Åâðñïåéñêîå ñííâùåñòâî.

13. **Ðàáîòà ñi åöèàëèçèðîâàííûõ ñäëöèé:** Ðàáî÷àÿ ãðóïïà óðåâåðäèéà äíêëàäû åå ñíåöèàëèçèðîâàííûõ ñåéöèé, à ðàêæå íðíâéðû ðåéñíåäàöèé è ñòàíäàðòîâ. Áûëè íðèíýòû áñå íðåäéíæåíèÿ ïî áíåñåíèþ èçìåíåíèé â ñòàíäàðòû, çà èñëëþ÷åíèå ëåðåñíîðòà ñòàíäàðòà ÅÝÉ ÏÍ íà öèòðóñíâûå.

14. Öèòðóñíâûå Â iðåäëàãàåìûé ðåêñò áûëè áíåñåíû íäíâîðèè, êàñàþùèåñý ióíêðíâ, iñ êîðíðûì âñå åùå ååäåðöñý íáñóæääíèå. Íi ííåíèþ ðÿäà äåëåðàöèé (Ãðåöèè, Íeäåðèäíäíâ è Ðíññèéñéíé Ôåäåðàöèè), áûëî áû íåxäëàðåëüíí ióáëëíâàðü ñòàíäàðò ñ íäíâîðèàìè, êàñàþùèìèñý ióíêðíâ, âñå åùå ôèäöðèðóþùèð â ííâåñðôéå äíý. Íýòííó íà ääííûé íííåíò ííé íå ñíâëàñíû ñ óðåðæäåíèåì ääíííäí ðåêñðà.

15. Ðàáî÷àÿ ãðóííà iðåäëíæèëà Ñíåöèàëèçèðíâàíííé ñåêöèè áííâü íáñóæëðü íà ñëåðöþùåé ñåññèè áííðíñû, êàñàþùèåñý ððåáâàíèé ê çðåëíñðè è àíäëüñèííâ ñ çåëåííé êíæöðíé, ñ ðàì ÷òíâû íííûðàðüñý íáéðè ðåøáíèå èëè êííïðííèññ, êîðíðûå íççâíëëè áû óñððàíèðü ñóùåñðâðöþùèå ðàçííäæàñèý. Ðàáî÷àÿ ãðóííà iñä÷åðéíóëà, ÷òí ñíà iðéíèìàåò âñå íííðàâèè, ñíâåðæàùèåñý á iðåäëíæåíèè, è ÷òí íà ñëåðöþùåé ñåññèè Ñíåöèàëèçèðíâàíííé ñåêöèè íå ñëåðöåð áíçíáíâëýðü íáñóæääíèå ýðëð áííðíñâ.

16. Ðàçðàáîòêà í iýñíèðæüíûõ íàòåðèàëíâ: Äàííûé áííðíñ áûë iñäðíáíí íáñóæääíí (ñì. TRADE/WP.7/1999/7, ióíêðû 59-79). Íeäå ëðàðêî èçëíæåíû ðåçóëüðàðû íáñóæääíèý.

Èíôîðì àöèÿ íáùåðâ õàðàêòåððà

17. Å íàñðòíÿùåå áðåìÿ íñííâííé íáúåì ðàáîòû iñ ðíëëíâàíèþ ñòàíäàðòíâ ÅÝÉ ÍÍ Íñóùåñðâðöñý á ðàìèàð Ñðåìû iñ iðèíäíâíèþ íåxäöíâðíäíû ñòàíäàðòíâ íà ôðóêðû è íâíùè ÍÝÑÐ. Èñêëþ÷åíèå ÿâëýþðñý ñòàíäàððû ÅÝÉ ÍÍ íà iýñî (iýñî iðèöû, ñâèíèíó, áíâÿäéíó), ýéöà è êíëíðèìåððè÷åñêàÿ øêàëà äëÿ ýäåð áðåöèð ïðåðñâ.

18. Ñ ó÷åðòíí íåíðåäëåííñðè á iðííþâíèè áóäöùååí Ñðåìû ÍÝÑÐ Åâðííâëñêàÿ êííèññèÿ íà iññëäåíâé ñåññèè iñðó÷ëèà ñåêðåðàðèàðó iñääîðâàðòü èññëäåíâàíèå í áíçíâæíñðöþ iñääîðâàðè iñýñíèðåëüíû ãðíþð ë ñòàíäàððàí ÅÝÉ ÍÍ á ðàìèàð áåÿðåëüíñðè ÐÃ.7 è åå ñíåöèàëèçèðíâàííû ñåêöèé.

Èññëäåíâàíèå í iääîðâàðè iñððàðèàðòíí ÆÝÉ ÍÍ

19. Íñííâíûå ðåçóëüòàò ñíñëäåíâàíèÿ:

- ðàáîòà í i íääîðâàéí iýñíèðæüíûõ áðíþð ì íæðò áûòü èíðåðèðíâàíà á ñòðóêðóðó ñóùåñðâóþùèð ñí åöèàëèçèðíâàííû ñåêöèé áåç ñêíëü-ëèáí çíà÷èò åëüíâíí òåæè÷åèÿ í ðíäîëæðò åëüíñðè ñíâåðàíèé;

- ï ðîâåäåéå ýòïé äïï ïëíèò åëüíïé ðàáîò û íåâïçì ìæí â ðàì êàõ
ñóùåñòåóþùåäî øò àò ïïäî ðàñï èñàïèÿ. Íåáôïäèì ì âååñòè
äïï ïëíèò åëüíöþ äïëæíñò ü ì èääøåäî ñòðóäíèëà êàò åäîðèè
ñï åëèäèëñòâ; ñ ó÷åñ òïäî, ÷òî ÅÝÊ ÏÍ ì i ðåñòïýùèå äåà åïäà áóäåð
ðàáîò àò ü â óñëîâèÿ ïóëåäîäî áþäåò ïïäî, ýòï ì iæåò áûò ü ñäæèäî ðïëüê
â ðñ ñëò÷å, åñëè åññóäàðñòâà-÷ëåû ï ðèì òò ðåøäèå îòêàçàòüñý ìò
êàéïäî-ëèåî èíïäî íàï ðàâéäèÿ äåýò åëüíñòè, íñóùåñòåëÿå ïäî â ðàì êàõ
Êñ ìò åò à ï ì ðàçåèò ëþò ïðåïâèë, ï ðñ ùøëåíñòè è
ï ðåäii ðèïèì àò åëüñòâ, è ï åðåñòñ ðåñäèò ü ãûñâïâèåðèåñý ðåñóðñû â
ï ïëüçó ï ïäðàçäåäåéÿ ï ïñäüñêîñçÿéñòååíû ñòàíäàðòàì. Åòî âðÿä ëè
ì iæåò ï ðîèçîéò è â áëèæäéøåí áóäóùå;
- äïï ïëíèò åëüíûå åïäîâûå ðàñòïäû, âéëþ÷àÿ çàòðàòû íà íæéì íïäîäî
ñïòðåðäíèëà, ó÷åñòèå â ióðåâûõ ðàñòïäàð è èçäàíèå áðîþþ, iöåñéâàþðñý
â ðàçìåðå 150 000 äïëë. ÑØÀ.

20. Îäíïé èç âïçì ìæíñòåé ôèíàíñèðîâàíèÿ äïï ïëíèò åëüíïé ðàáîò û ýåëÿåòñý
ñïçäàíèå öäåéåäîäî ôïíäà. Åòî õäéåäîé ôïíäå õí ðàâéÿòüñý â ñòðîñû
ñïñòåðñòâè ñ i ðïöåäóðàì è ïðåàíèçàöèè ïáúåäèíåíû ïàöèé íà óñëîâèÿ
íååñï å÷åéÿ ï ïëíïé ðòðåïñï àðåðòíñòè. ÅÝÊ ÏÍ íàðàòèòñý ñ i ðèçûâñ ì åçíññàð,
è çàò å èàæäàÿ çàèíò åðåñâàíàÿ ñòïðñà (åññóäàðñòååíû ëëè ÷àñòíïäî
ñòàðàéò åðå) ì iæåò ï ðèíÿò ü ðåøäèå ì åíåñåèè åçíññà. Åçíññû äïëæû ñïñèò ü
ðåñóéÿðíûé ñòàðàéò åð, ï ïñëîëüéò â èíï ñëó÷å öäåéåñ õ õñäó ìå áóäåò ðàçðåøå
òèíàíñèðîâàò ü äïëæíñò ü ñïòðóäíèëà.

21. Ñåéðåòåðèò ÅÝÊ ÏÍ iïä÷åðéíóë, ÷òî ÅÝÊ ÏÍ iðèäàåò áïëüøîå çíà÷åíèå
ñïòðóäíè÷åñòâó ñ ïÝÑÐ â ðàçëè÷íûõ íäéàñðÿ (íàïðèìåð, â íäéàñò ÿëåéòðñííé
ðïðåïâëè) è ÷òî ÅÝÊ ÏÍ íå ñòðåïèòñý åðàòü íà ñååÿ äïïíëéèðåäëüíû ñòðåïèëè. Îäíàéî
åñëè ñòðåïû - ÷ëåíû ïÝÑÐ iðèïò ðåøäíèå ì ðñ, ÷òî ïÝÑÐ íåðåëåññàðàçíí äàëåå
çàíèìåðüñý ýòïé ðàáîòé, à åññóäàðñòâà - ÷ëåíû ÅÝÊ ÏÍ ñî÷òðò ààæíû ïðîäíèëå
ýòïé ðàáîòû, ðî ÅÝÊ ÏÍ áóäåò åïòîâà íåñóäèòü åïçïíæíñòü åçÿòèÿ íà ñååÿ ðàáîòû ëè
íïäåïòîâå ëïÿñíèòåëüíû ñòðåïèëà ñòðåïèëà ñòðåïèëà ñòðåïèëà ñòðåïèëà.

Íåñóæäåéå

22. Ääéåäåöèÿ Ååðïí åéñëîäî ñïñåùåñòâà äàëèà ï ïëíæò åëüíöþ ïöåéó
èññëåíâàíèþ Ååðïí åéñëèé ñïþç è åäî åññóäàðñòâà-÷ëåû ñî÷ëè öäéåññàðàçíû
ñïñðåäîò ÷èò ü äåýò åëüíñò ü ï ï ïäåñòååëäí ïýñíèò åëüíû ìàðåðèàéîâ â ÅÝÊ ÏÍ.
Åûëî ìòì å÷åî, ÷òî åíàëîâè÷íàÿ ï ïçèöèÿ áóäåò èçëîæäà è íà ñïåùàíèÿ Ñôå û

ІÝÑД, **÷ëåìàì** è **êîòîðîé** **ÿâëëþòñÿ 13** **ãîñóäàðñòâ** – **÷ëåíâ** **ÅÑ.** Áûëà áûðàæåíà íàäåæääà íà ðî, **÷òî** ðàêîé øàã **iiçâîëèò** **ñîéðàðèò** **ïóðåâûå** **ðàñõäû**, à ðàêæå **iiâûñèò** **ýôôåéòèåíñòü** **ðàáîòû**, **iiñéïëüéò** **ääýðåëüíñòü** **ii** **ñîñòàâéåíèþ** **ñòàíäàðòîâ** è **áðîøþ** **áóäåò** **iiñóùåñòåéþöüñ** **â** **ïåííì** **ìåñòå**. **Ãîñóäàðñòâà** – **÷ëåíû** **ÅÑ** **iiñòàâèëè** **âíïðîñ** **î** **âíçìíæíñòè** **öèíàíñèðîâàíèþ** **âçíñíâ** **â** **öåéåâîé** **ôííä** èç **áþäæåðà** **iiñáùåñòâà**.

23. Äåéåàöèþ **Ñõåìû** **ÎÝÑД** áûðàçèëà **iiåíèå**, **÷òî** **âíïðîñ** **î** **ñîñðåäîòî÷åíè** **ääýðåëüíñòè** **â** **íåëàñòè** **ñòàíäàðòîâ** **ðîâàðííäî** **êà÷åñòâà** **íà** **ñéîðîñðòðöþ** **ïðîäóðòû** **ñéåäåð** **èçó÷èò** **â** **áîéåå** **æéíàëüí** **iëåíâ**. Áûëî **îòìå÷åíî**, **÷òî** **âíñóäàðñòâà** – **÷ëåíû** **Ñõåìû** **ÎÝÑД** **iiðó÷èëè** **Ñõåìå** **iiñåäéñòðåíâàðòû** **iiçäàíèþ** **ääéíñäî** **ìåæäóíàðíäíñäî** **îðåäàíà** **ii** **ðàçðàáîòèå** **ñòàíäàðòîâ** **êà÷åñòâà**. Óæå **íà** **ñâåíâé** **ñëåäóþùåé** **ñâññèè** (15-17 **ìàÿ** 2000 **âíäà**) **Ñõåìà** **iðèñòöièò** è **iièñéó** **íàéåíèå** **ýôôåéðèåííä** **ioðè** **ðåøåíèþ** **ýòíâî** **âíïðîñ**.

D åøåíèå

24. **Ðàáî÷àÿ** **äðóïïà** **iðèíÿëà** **ðåøåíèå** **iiçäàðòû** **ðàáî÷óþ** **äðóïïó** **ääý** **ääëüíåéøåäî** **íáñóæääíèþ** **iiäðîáíûõ** **óñëíâèé** **âíåñâíèþ** **âçíñíâ** **â** **öåéåâîé** **ôííä**, à **ðàêæå** **îðåäàíèçàöèè** **ðàáîòû**, **íáñóæääíèþ** **èòíâíâ** è **ðàñïðåäåéåíèþ** **ðåçóëüðàðòîâ**. Äåéåàöèè **Åâðîñåéñêíñäî** **iiñáùåñòâà**, **iiëüøè**, **Ðóïûíèè**, **Ñíåäèíñíûõ** **Øðàðîâ** **Àìåðèêè** è **Øâåéöàðèè** **âûðàçèè** **âíðîñ** **iiðèíÿðû** **ó÷åñòèå** **â** **ääýðåëüíñòè** **ýòíâî** **äðóïïû**. Â **íåé** **ðàêæå** **iðèíòð** **ó÷åñòèå** **ñâåðåðàðèàò** è **iiðåäñåäàðåëü** **ðàáî÷åé** **äðóïïû**.

25. Áûëî **iiä÷åðéíòð**, **÷òî** **ýòíâ** **íå** **iðèåäåäåò** è **ääáéèðîâàíèþ** **ðàáîòû**: **Ðàáî÷àÿ** **äðóïïà** **âíòîâà** **âçÿðû** **íà** **ñâåíâé** **ýòè** **óóíéöèè** **ðîëüêî** **iðè** **óñëíâèé** **iðåéðàùåíèþ** **ääííîé** **ääýðåëüíñòè** **(âûñîéí** **iiðåéàðààíèþ** **ÐÄ.7** è **åå** **ñïåöèàëèçèðîâàíû** **ñâéöèÿ**) **â** **ÎÝÑД** è **ðåøåíèþ** **iðîáëåíû** **öèíàíñèðîâàíèþ**.

26. **Í ãðåíòð ðàáî÷èð í ðîöæäóð** (ñì. TRADE/WP.7/1999/7, iðíèðû 52-58): **Ðàáî÷àÿ** **äðóïïà** **iðèíÿëà** **ðåøåíèå** **iiçäàðòû** **ðàáî÷óþ** **äðóïïó** **ääý** **èçó÷åíèþ** **ðàáî÷èð** **iðîöåäóð** è **âûýâéåíèþ** **âíçìíæíñòåé** **èð** **óëó÷øåíèþ**. Äåéåàöèè **Åâðîñåéñêíñäî** **iiñáùåñòâà**, **Ðóïûíèè**, **Ñíåäèíñíûõ** **Øðàðîâ** **Àìåðèêè** è **Øâåéöàðèè** **âûðàçèè** **âíðîñ** **iiðèíÿðû** **ó÷åñòèå** **â** **ðàáîòû** **ääííîé** **äðóïïû**. Â **åå** **ðàáîòå** **ðàêæå** **iðèíòð** **ó÷åñòèå** **ñâåðåðàðèàò** è **iiðåäñåäàðåëü** **ðàáî÷åé** **äðóïïû**.